

## CORRIGÉ

### Jeu 1: Les expressions... ce n'est pas sorcier!

- |       |        |
|-------|--------|
| 1. c) | 6. c)  |
| 2. b) | 7. b)  |
| 3. c) | 8. a)  |
| 4. a) | 9. c)  |
| 5. b) | 10. c) |

### Jeu 2: Traductions et incantations

<b>Incantation sorcière</b>	<b>Traduction</b>
<i>Ex. Onvalé çélara dio ouvair tependenkon népala!</i>	On va laisser la radio ouverte pendant qu'on n'est pas là!
<i>Shatto dessable!</i>	Château de sable!
<i>Pe tipotage bi enchow!</i>	Petit potage bien chaud!
<i>Grausso ley!</i>	Gros soleil!
<i>Tite lène!</i>	Petite laine (tite laine)!
<i>Bato ammauteure!</i>	Bateau à moteur!

<b>Incantation sorcière</b>	<b>Traduction</b>
<i>Vii inparici toualla!</i>	Viens par ici, toi là!
<i>Andzup bébi andzup givmeyour arte givmegivmeyour arte!</i>	Hands up, baby hands up, give me your heart, give me give me your heart (chanson populaire)!
<i>My nitifon!</i>	Mini typhon!
<i>Ellec tro choque!</i>	Électrochoc!
<i>Plak teque tau nic!</i>	Plaque tectonique!

### **Jeu 3: Mots cachés marins**

Cherche et tu trouveras (hé hé hé)!

### **Jeu 4: La magie de l'imaginaire**

Réponses personnelles.

## **Jeu 5: Mots doux d'Hortense**

Mon cher Écraze,

Je voulais te dire que j'ai passé un moment merveilleux en ta compagnie! Bien sûr, le repas était super (les sardines pourries juste à point et les boissons exquisément frelatées), mais je ne me lasse pas de repenser à notre conversation. Je ne savais pas que nous avions tant de points en commun. Qui aurait pu penser que toi aussi, tu aimais les concerts d'égoïnes rouillées? J'espère qu'on remettra ça quand tu reviendras à Chaudron-Fumant. J'adore le restau La Chauve-souris Confite. On y fait des steaks d'araignées géantes tout à fait spectaculaires...

Ciao, Hortense XX